Test LGR font encoding definitions

The file lgrenc.def provides a comprehensive set of macros to typeset Greek with LGR encoded fonts. It works for both, monotonic and polytonic Greek, independent of the *Babel* package.

1 Symbols

See the source file lgrenc-test.tex for the macros used to access the symbols.

1.1 Generic text symbols

```
 \begin{split} & \text{Latin: } + \text{-} = < > \text{-} - \{ \ [ \ () \ ] \ \} \ \setminus \ | \ \%_0 \ \%_{00} \ \sqcup \\ & \text{LGR: } + \text{-} = < > \text{-} - \{ \ [ \ () \ ] \ \} \ \setminus \ | \ \%_0 \ \sqsubseteq \text{(Per-mille symbol is missing in LGR.)} \\ & \text{Quotes: } \ \text{``a'} \ \text{``a'} \ \text{``a'} \ \text{``a''} \ \text{``double quotes wrong with Kerkis fonts),} \end{split}
```

(a) "a" Single guillemots and base-quotes are missing in LGR.

Ligature break up: AY fi AY $\ddot{\iota}\mapsto$ AY fi AY $\ddot{\iota}$

Spacing accent chars: $\hat{a} \hat{\alpha} \hat{\iota} \sim a \hat{\alpha} \hat{\iota} = a \hat$

Symbols for SI-units: $5 \mu m$, $5 k\Omega$; $5 \mu m$, $5 k\Omega$

Letter schwa and Euro symbol: θ , \in

Some symbol definitions expect a Latin font. Babel redefines them with \latintext, however this macro is not guaranteed to be defined, so it should not be used in a font encoding definition file. Instead, the textcomp.sty package should be used to provide the symbols for all font encodings. (Like any other Latin character, the "sharp s" (\mathbb{B}) is not save to use when LGR is the active font encoding.)

Latin: © ® TM SS (uppercase of ß).

LGR (with textcomp): $\mathbb{C} \otimes \mathbb{R} \times \Sigma$ (uppercase of \mathfrak{B}).

1.2 Greek alphabet

Greek letters via Latin transcription and LICR macros:

A B Γ Δ E Z H Θ I K Λ M N Ξ O Π P Σ T Υ Φ X Ψ Ω

αβγδεζηθικλμνξοπρστυφχψω

A B Γ Δ E Z H Θ I K Λ M N Ξ O Π P Σ T Υ Φ X Ψ Ω

αβγδεζηθικλμνξοπρστυφχψω

The small sigma is set with a different glyph if it ends a word:

 σ textsigma

 ς textfinalsigma or textvarsigma

In the Latin transcription, the letter 's' stands for \textautosigma which automatically chooses the glyph according to the position.

1.3 Additional Greek symbols

- textkoppa
- የ textqoppa (archaic koppa)
- 9 textQoppa (archaic Koppa)
- τ textstigma
- ร textvarstigma
- T textStigma (Sigma-Tau-Ligature in CB-fonts)¹
- ₹ textsampi
- λ textSampi
- f textdigamma
- F textDigamma
- 'textnumeralsigngreek (Dexia keraia)
- , textnumeralsignlowergreek (Aristeri keraia)

Mathematical notation sometimes uses variant shapes for pi (ϖ) , kappa $(no\ TeX\ symbol\ available)$, rho (ϱ) , and theta (ϑ) . These variations have no syntactic meaning in Greek text and are not given code-points in the LGR encoding. Some Greek text fonts use variant shapes in place of the "regular" ones.

2 Diacritics

Capital Greek letters have Greek diacritics (except the dialytika) to the left (instead of above) and drop them in UPPERCASE. This is implemented for all

 $^{^{1}}$ the name "stigma" originally applied to a medieval sigma-tau ligature, whose shape was confusably similar to the cursive digamma

combinations for which a pre-composed Unicode character exists (but not, e.g., \tilde{A}).

LaTeX standard accents (Latin, Greek, Greek Capitals) \mapsto UPPERCASE

 $\grave{\alpha} \stackrel{.}{\alpha} \check{\alpha} \stackrel{.}{\alpha} \hat{\alpha} \stackrel{.}{\alpha} \stackrel{.}{$

The comma-below (\k) is not defined in LGR.

Additional Greek diacritics

ά ἐ ῗ ΐ ҟ ῗ ἢ ὄ ὄ ὕ ῷ \mapsto A Ε Ι Ϊ Ϊ Η Ο Ο Υ Ω

'A 'E "I Ï Ï "H "O 'O "Y " $\Omega \mapsto$ A E I Ï Ï Ï H O O Y Ω

Input variants and their conversion with MakeUppercase:

ά ἐ ť ἢ ὄ ὕ ῷ Ά Ἐ Ϊ Ἦ Ὁ ϶ϒ ϶Ω Α Ε Ϊ Η Ο ϒ Ω. Α Ε Ϊ Η Ο Υ Ω

"A "A "A "A \mapsto A A A A.

The tilde character can be used in combined accents. However, in documents not defining the Babel language *greek* or *polutonikogreek*, it will produce a no-break space if converted with \MakeUppercase:

Use the tilde-accent macro: $\ddot{\Gamma}$ $\ddot{\Upsilon}$.

Accent macros can start with \a instead of $\$ when the short form is redefined, e. g. inside a *tabbing* environment. This also works for the new-defined Dasia and Psili shortcuts: $\dot{\alpha}$ $\dot{\omega}$.

Combinations with named accents: $\mathring{\alpha}$ $\mathring{\alpha}$.

The dialytika must be kept in UPPERCASE, e. g. μαΐστρος \mapsto ΜΑΪΣΤΡΟΣ or εὐζωΐα \mapsto ΕΥΖΩΪΑ.

This is implemented for all input variants of diacritics with dialytika:

 $\ddot{}\ddot{\ddot{\ddot{}\ddot{\ddot{}\ddot{\phantom$

Tonos and dasia mark a *hiatus* (break-up of a diphthong) if placed on the first vowel of a diphthong ($\acute{\alpha}$, $\acute{\alpha}$), $\acute{\epsilon}$). A dialytika must be placed on the second vowel if they are dropped: (A $\ddot{\Gamma}$, A $\ddot{\Upsilon}$, E $\ddot{\Gamma}$).

άυλος \mapsto ΑΫ́ΛΟΣ, ἄυλος \mapsto ΑΫ́ΛΟΣ, μάινα \mapsto ΜΑΪΝΑ, κέικ, \mapsto ΚΕΪΚ ἀυπνία \mapsto ΑΫ́ΠΝΙΑ

Test the auto-hiatus feature for side-effects:

A B: keep space after A.

```
AO A\Psi AI A\Upsilon PA OA \UpsilonA \Delta \Upsilon
^{\circ} AO A\Psi AI A\Upsilon PA OA \UpsilonA \Delta \Upsilon
' ΑΟ ΑΨ ΑΪ Αϔ ΡΑ ΟΑ ΥΑ ΔΥ
"ΑΟ ΑΨ ΑΪ Αϔ ΡΑ ΟΑ ΥΑ ΔΥ
΄ ΑΟ Α\Psi ΑΪ Α\mathring{\Upsilon} PA ΟΑ \UpsilonΑ \Delta\Upsilon
^{\circ} AO ΑΨ ΑΪ Αϔ PA OA ΥΑ ΔΥ
`ΑΟ ΑΨ ΑΙ ΑΥ ΡΑ ΟΑ ΥΑ ΔΥ
" AO A\Psi AI A\Upsilon PA OA \UpsilonA \Delta \Upsilon
^{\sim} AO A\Psi AI A\Upsilon PA OA \UpsilonA \Delta \Upsilon
^{\circ} AO A\Psi AI A\Upsilon PA OA \UpsilonA \Delta \Upsilon
^{\circ} AO A\Psi AI A\Upsilon PA OA \UpsilonA \Delta \Upsilon
^{\circ} AO AΨ AI AΥ PA OA ΥΑ ΔΥ
"AO A\Psi AÏ A\Upsilon PA OA \UpsilonA \Delta\Upsilon
"ÄO Ä\Psi ÄI Ä\Upsilon PA ÖA \UpsilonÄ \Delta T̈́
^{\circ}ÄO Ä\PsiÄI Ä\Upsilon PA ÖA \UpsilonÄ \Delta\Upsilon [
```

Rows $3 \dots 7$: Look-ahead (to check for a hiatus) breaks kerning before A with Tonos or Psili.

Rows 15 and 16: Like in any font encoding, there is no kerning for non-defined accent-letter-combinations (dialytica on A O Δ).

The uppercase of the zero-width space at the place of "v" is the Dasia-Oxia accent ", the glyph at the position of "V". It is suppressed for uppercased accents:

Downcasing should keep diacritics (of course, it cannot regenerate "manually" dropped ones): 'A Ï Ÿ ʿA \mapsto á ϊ ϋ ã